

# 推动中意双边务实合作提质升级

(上接第一版)

马塔雷拉表示，热烈欢迎习近平主席。我前年对中国的访问至今记忆犹新。意中保持密切高层交往，特别是习近平主席这次来访，充分显示了两国关系的高水平。中国是意大利紧密重要的伙伴。意方钦佩中国发展成就，赞赏中方奉行开放战略，看好意中合作前景，愿以意中全面战略合作伙伴关系建立15周年和明年建交50周年为契机，拓展两国经贸、投资、科技、创新等各领域互利合作。意大利和中国曾位于古代的丝绸之路两端，这是我们两国密切联系的纽带。意大利支持习近平主席倡导的共建“一带一路”倡议，相信这有利于欧亚大陆互联互通和共同发展，使古老的丝绸之路之路在当代焕发新的活力。“一带一路”也是一条文化交流之路。意方愿加强同中方文化旅游领域交流合作。意中都是拥有上千年文明的古国，两国人民有足够的智慧应对当今天人类面临的挑战。意大利相信中国的复兴将为世界和平与繁荣做出新的历史贡献。意方致力于推进欧中关系深入发展，愿加强同中国在联合国、二十国集团等多边机构中的沟通和协调，共同维护多边主义和贸易自由化，携手应对气候变化、国际安全等方面的挑战。

会谈后，两国元首共同会见了记者。会谈前，马塔雷拉总统在总统府广场为习近平举行隆重欢迎仪式。早春的罗马煦风微送，晴空万里。习近平和夫人彭丽媛乘专机在身着盛装、英姿飒爽的马塔雷拉总统和女儿劳拉在停车处迎接，互致问候。随后，军乐团奏中国、意大利两国国歌，升中国国旗。两国元首一同检阅仪仗队。仪仗队长趋前请习近平检阅。习近平在马塔雷拉总统陪同下依次检阅陆军、海军、空军和骑兵方队。习近平同意方主要官员握手，马塔雷拉总统同中方陪同人员握手。

当天，习近平向意大利无名烈士纪念碑献花圈。丁薛祥、杨洁篪、王毅、何立峰等参加上述活动。

**新华社罗马3月22日电** (记者李健敏 蒂国鹏) 国家主席习近平22日在罗马和意大利总统马塔雷拉一道会见出席中意企业家委员会、中意第三方市场合作论坛、中意文化合作机制会议双方代表。

习近平祝贺中意务实合作三大机制性会议首次同期召开，感谢两国工商企业界、文化艺术界人士长期以来为推动双边经贸合作、加深两国人民相互了解、增进两国友谊作出的努力

和贡献。习近平指出，中意都具有悠久的历史，对文明的传承都高度重视，这是两国能够相互理解、友谊长存的根基。根深则叶茂，中意是互尊互信的战略伙伴、互利共赢的合作伙伴、文明互鉴的交流伙伴。双方能够照顾彼此核心利益和重大关切，双边交流合作拥有坚实的政治基础。双边贸易平稳发展，双向投资快速增长，为两国人民带来了实实在在的裨益。两国文化交流精彩纷呈，走在中西文化交流合作的前列。我对中意关系发展前景充满信心。

习近平强调，明年是中意建交50周年，两国将互办文化旅游年，各领域合作将迎来新的机遇。中方愿同意大利各界一道努力，推动两国关系在互利共赢大道上行稳致远，为促进中欧互联互通乃至世界发展繁荣作出新的贡献。希望中意企业界、文化界人士在各自领域为两国合作贡献更多智慧和力量。

马塔雷拉表示，意中都是文明古国，这是两国关系深厚的底蕴。两国传统友好、经贸交往和文化交流源远流长。新形势下，意大利政府支持两国企业深化经贸投资合作，支持两国文化交流开展全方位交流。双方共同努力，将两国经贸合作提升至新水平，拓展文化丝绸之路，更好造福两国人民，共同应对当今世界面临的挑战，推动意中关系更上层楼。

丁薛祥、杨洁篪、王毅、何立峰等参加上述活动。

**新华社罗马3月21日电** (记者陈占杰 李健敏) 21日，国家主席习近平乘专机抵达罗马，开始对意大利共和国进行国事访问。

当习近平乘坐的专机进入意大利领空时，2架意大利空军战机升空护航。当地时间晚6时30分许，专机抵达罗马菲乌米奇诺机场。习近平和夫人彭丽媛步出舱门，礼兵敬礼致敬，意大利农业旅游部部长等高级官员在舷梯旁热情迎接。习近平和彭丽媛沿红地毯前行。礼兵肃立在红地毯两侧，注目礼。

习近平代表中国政府和中国人民，向意大利政府和人民致以诚挚问候和良好祝愿。习近平指出，中意建交49年来，两国关系经受住时间和国际风云变幻的考验，双方秉承互尊互信、互利共赢原则，不断推进中意友好合作，成为不同社会制度、文化背景、发展阶段国家发展双边关系的典范。中意务实合作硕果累累，为两国人民带来了实实在在的裨益；人文交流丰富多彩，增进了彼此了解和友谊。

习近平指出，我期待着同马塔雷拉总统、孔特总理等意大利领导人会谈会见，共同描绘中意关系未来发展蓝图。相信在双方共同努力下，中意全面战略合作伙伴关系必将拥有更加美好的明天。

丁薛祥、杨洁篪、王毅、何立峰等陪同人员同机抵达。

中国驻意大利大使李瑞宇也到机场迎接。

在结束对意大利的国事访问后，习近平还将对摩纳哥、法国进行国事访问。

## 《平“语”近人——习近平喜欢的典故》(意大利语版)开播上线

**新华社罗马3月21日电** (记者沈忠浩) 由中国中央广播电视总台创作并译制的系列视频《平“语”近人——习近平喜欢的典故》(意大利语版)21日起在意大利开播上线，并在全球意大利语国家和地区同步播出。

当天，这部系列视频作品在意大利梅地亚塞特传媒集团和克拉斯传媒

集团旗下电视频道播出，并在其客户端和网站上线。中央广播电视总台中意客户部、意大利语网站及社交平台等也同步推出。

中共中央宣传部副部长、中央广播电视总台台长慎海雄在开播上线仪式上说，悠久的中华文明积淀了中国人对人与自然、家庭与国家、道德与法律等各个方面的深刻观察和思考。

习近平主席所用的经典名句就源于此。梅地亚塞特传媒集团董事会主席孔法洛里表示，《平“语”近人——习近平喜欢的典故》中“天下为公”等理念值得意大利人学习，有助于更好地理解“一带一路”倡议所倡导的和平发展理念。

据介绍，《平“语”近人——习近平喜欢的典故》系列视频围绕“立志”

“明德”“亲民”“孝道”“天下为公”等主题，选取了习近平主席在其讲话、文章和谈话中所引用的名言名句，生动展现了习近平主席对中华优秀传统文化的深刻理解和从中汲取治国理政智慧的理念。这部视频作品已被译成英语、日语、韩语、西班牙语等多种语言并发布，覆盖海外受众超过1亿。

纪念大会上发表重要讲话，以“独立自主、相互理解、高瞻远瞩、合作共赢”概括中法关系的精神，揭示了双方相互走近、真诚合作的不竭动力。习近平主席再次访法，必将开创双边关系更加美好的未来。

惟以心相交，方成其久远。在高层交往的引领下，中意、中摩、中法不断密切人文交流，为传统友谊历久弥新奠定了坚实的民意基础。民间交往的滋润，民心相系的力量，必将让中国与三国友好交往更趋活跃，友谊之树更加枝繁叶茂。

“友谊是相互信任，是长存于心。”友谊基于信任，也将增进信任。我们坚信，习近平主席这次对三国的历史性访问，必将为中欧关系特别是中意、中摩、中法双边关系培育出更加艳丽的花朵，开辟更为广阔的空间，赋予友好交往更加丰富的内涵，更好造福、更多惠及中欧人民，书写新时代中欧友好交往新篇章。

(载3月23日人民日报 新华社北京3月22日电)

## 让传统友谊焕发新的生机活力

人民日报评论员

相知无远近，万里尚为邻。3月21日至26日，习近平主席对意大利、摩纳哥、法国进行国事访问。这是党和国家最高领导人今年首次出访，对中意、中摩、中法关系发展具有重大意义，将为新时期中欧关系发展注入新动力，为共建“一带一路”开辟新空间，为世界和平与发展作出新贡献。

“交得其道，千里同好，固于胶漆，坚于金石。”深厚的传统友谊，静静流淌于中国与意大利、摩纳哥、法国友好交往的长河中，佳话传扬。千年丝路连接起中国和古罗马两大文明，一部《马可·波罗游记》在西方掀起历史上第一次“中国热”；摩纳哥王宫中，中式家具、石

狮和亭子，诉说着与中国的友好交往历史；伏尔泰等法国启蒙思想家对中国儒家思想抱持浓厚的研究兴趣；20世纪初，中国共产党第一代领导人中很多是在法国负笈求学的；二战中，法国医生贝叶叶冒着生命危险，开辟自行车“驼峰航线”……

“友谊不是偶然的选择，而是志同道合的结果。”进入新时代，高层交往为巩固传统友谊、增进战略互信、推动世代友好和全面合作深入发展，发挥着重要引领和推动作用。习近平主席欧洲三国之行，必将让传统友谊焕发新的生机活力。

今年是中意全面战略合作伙伴关系建

立15周年，明年将迎来中意建交50周年。中国国家主席时隔10年再次访问意大利，双边关系将承前启后，继往开来，书写新的历史篇章。中摩建交24年来，始终坚持相互尊重、平等相待、合作共赢。近年来，双方在生态环保、应对气候变化、清洁能源、绿色低碳、野生动物保护等领域深化合作，为大小国家友好交往树立了典范。中国国家主席首次访问摩纳哥，将开启中摩关系发展新时代。法国是第一个同新中国正式建交的西方大国。55年来，中法关系始终走在中国同西方主要发达国家关系前列，成为“世界大国关系中的一对特殊关系”。5年前，习近平主席在中法建交50周年

纪念大会上发表重要讲话，以“独立自主、相互理解、高瞻远瞩、合作共赢”概括中法关系的精神，揭示了双方相互走近、真诚合作的不竭动力。习近平主席再次访法，必将开创双边关系更加美好的未来。

惟以心相交，方成其久远。在高层交往的引领下，中意、中摩、中法不断密切人文交流，为传统友谊历久弥新奠定了坚实的民意基础。民间交往的滋润，民心相系的力量，必将让中国与三国友好交往更趋活跃，友谊之树更加枝繁叶茂。

“友谊是相互信任，是长存于心。”友谊基于信任，也将增进信任。我们坚信，习近平主席这次对三国的历史性访问，必将为中欧关系特别是中意、中摩、中法双边关系培育出更加艳丽的花朵，开辟更为广阔的空间，赋予友好交往更加丰富的内涵，更好造福、更多惠及中欧人民，书写新时代中欧友好交往新篇章。

(载3月23日人民日报 新华社北京3月22日电)

## “感知中国”中意友好音乐会举行



21日晚，“感知中国”中意友好音乐会在罗马泰尔纳艺术中心举办，呈现了一场融合两国文化特色的视听盛宴。图为小演员表演童声合唱《茉莉花》。新华社记者 郑焕松摄

**体彩公报**

**排列3第19074期公告**

中奖号码：8 4 2

直选每注奖金 1040 元

组选3每注奖金 346 元

组选6每注奖金 173 元

**排列5第19074期公告**

中奖号码：8 4 2 5 4

每注奖金 100000 元

**七星彩第19032期公告**

中奖号码：2 9 0 2 5 2 2

一等奖	1	5000000 元
二等奖	9	43953 元
三等奖	150	1800 元
四等奖	2384	300 元
五等奖	32239	20 元
六等奖	409245	5 元

一等奖基金积累数为：  
17115553.42 元



日前，长宁区中新泾公园建成对外开放。面积达2.6万平方米的公园，以种植梅花、荷花、睡莲等植物为主，突出“绿地”“收藏”等主题。公园内还有数幢典型徽派风格的建筑，漫步公园步道，市民宛若来到风景秀丽的徽州。本报记者 赵立荣 摄影报道

## “国际视野”让国内外好戏在“白玉兰”舞台绽放

(上接第一版)

作为有着600多年历史的戏曲“活化石”新昌调腔首次申报“白玉兰”也收获惊喜。主演王莺所在的新昌调腔保护传承发展中心，是全国唯一一家新昌调腔的国有院团。虽然同样是县级基层院团，王莺却有大大抱负，希望通过在上海的亮相，让剧种走得再远。

令人关注的是，白玉兰奖的国际

视野在这次评奖中继续更为突出。俄罗斯女演员埃琳娜·莱姆泽以《大胆妈妈和她的孩子们》获得主角奖。去年，她随俄罗斯亚历山大德琳娜大剧院来沪，带来这部反战主题舞台剧。俄罗斯亚历山大德琳娜大剧院创建于1756年，与马林斯基大剧院、米哈伊洛夫斯基剧院并称为俄罗斯的最高戏剧殿堂。能够吸引这样享誉海外的知名剧团作

与演员来参演，可见白玉兰奖的国际影响力和辐射度正进一步打开。据悉，这不是海外演员第一次获奖，此前日本歌舞伎大师坂田藤十郎、美国《歌剧魅影》中的“魅影”布拉德·里特、加拿大喜剧演员大山、意大利演员阿图罗·英国演员迈克尔·雨果都曾获得“白玉兰”的不同奖项。对此，上海市文联理论研究室主任胡晓军认为，未

## 艺术浸润城市，如何才能不止于“24小时”

(上接第一版)王韧告诉记者，在欧美老牌的艺术之都，政府或各类美术馆用以扶持艺术家的基金项目、艺术家驻留计划等不在少数，画廊对于艺术家的发现、培养和推介更是形成共识与常态。她举例，意大利的“罗马大奖”就是培育艺术家的著名奖项，获奖者可以赴美第奇别墅驻留创作。这个奖项起源于1663年，是路易十四在位期间设立的，培养了不计其数的知名艺术家。美国洛杉矶的盖蒂艺术中心同样也有扶持艺术家的一连串项目。

在王韧看来，艺术家是传播艺术的主体。只有高质量的艺术作品被创作出来，传达给广大民众，才能真正提升整座城市的艺术欣赏水准，换言之，才能使民众更好地从艺术欣赏中获得幸福感和

时扩大美育的普及度。

**下游：市民对艺术的追捧还停留在拍照发朋友圈阶段，身边的“社区美术馆”大有可为**

高质量的艺术作品能够提升整座城市的艺术欣赏水准，反过来，普通市民的艺术欣赏水准，也会倒逼艺术家创作出更好的作品。因此，培育优质观众，被视为打造世界艺术之都的重要一环。

不少专家注意到，申城市民很多时候对于艺术的追捧，还停留在追求时尚的层面。王韧观察到一个现象：在上海的艺术展现场，观众做得最多的事情就是拍照发朋友圈。“这与此前在日本举办的

颜真卿展有所不同，在那里观展的人们基本有序且很少拍照，更多的是欣赏、听导览。”

大众走进美术馆，如何从追求时尚上升到追求艺术美感？这需要与艺术建立起情感链接，需要如水长流、渗入日常的审美培养。最近成为全球网红的芬兰图书馆“颂歌”给了业界一个不小的启发：它虽然名叫“图书馆”，实际却集合了画廊、展览区、阅读空间、市民阳台、音乐制作室、电脑游戏室、联合办公室等多种文化艺术功能于一身。这很符合傅军对“社区美术馆”的定义：以复合多元的空间，满足老百姓看展览、看电影、看书等多种文化艺术需求，并充当大众艺术兴趣的催化剂。“说不定哪天原本想着来这里阅读的人们，顺便走近了一幅画、一件

## 文匯时评 中国新闻名专栏

**贯穿人生『拔节孕穗期』的这门课一定要上好**

樊丽萍

新时代如何立德树人，这是摆在上海教育面前的一道必答题。

昨天举行的上海市教育大会要求，必须牢牢把培养社会主义建设者和接班人这个根本任务，全面实施新时代立德树人工程，努力构建德智体美劳全面培养的教育体系。

一流城市孕育一流教育。上海的教育改革发展，一直走在全国前列。曾两度在PISA测试中夺冠的上海，更是让世界记住了上海青少年学子的优秀，对上海义务教育阶段实现的高位优质均衡发展印象深刻。从2014年起，上海开启综合改革国家试点。过去这些年，很多老百姓都从身边点点滴滴的变化中感受改革带来的红利。

教育是培养人的事业。不管现代科技发展如何迅猛，知识获取如何便捷，有些教育的内容不仅快不得，反而要慢慢来，要坚持细水长流、润物无声。对“人心”的教育，便是如此。

因此，上海教育综合改革一路走来，始终紧扣的改革“靶心”就是“立德树人”这一教育的根本要求。上海率先启动的“课程思政”教育教学改革，打响了一场提高高校思政课程质量和水平的攻坚战。把价值观念的“盐”融入知识传授的“汤”里，着力把中国特色社会主义核心价值观融入教育教学全过程。如今沪上的很多高校，思政课堂耳目一新，学生上座率高了，听课抬头率高了，与之相应，学生对思政课的评教满意度也在节节攀升。

记得沪上一位思政名师曾分享过这样一幕：她所在的高校两年前推出一门新的思政选修课，人气颇高。好几次开课时，不仅校内的学生要提前占座，这门课还吸引了一群“蹭听族”——隔壁中学的老师闻讯，也带着学生赶来听课。

这一方面说明，高校优质的思政资源已经产生溢出效应；从另一个角度看，打造“大思政”格局，基础教育也应紧紧跟进。尤其是在德育教育上，青少年阶段是人生的“拔节孕穗期”，最需要精心引导和栽培。把下一代教育好、培养好，从学校抓起、从娃娃抓起，这应当成为今天所有教育工作者的共识和自觉遵循。

习近平总书记强调，在大中小学循序渐进、螺旋上升地开设思想政治理论课非常必要，是培养一代又一代社会主义建设者和接班人的重要保障。思政工作要更有效地开展，获得事半功倍的效果，就必须大力推进大中小学德育一体化的理念。在这方面，上海的探索已经开始，也已形成一些教育特色和亮点，今后要通过优化顶层设计，争取在“人心”的贯通培养上形成上海经验。